

Brusel 17. června 2019
(OR. en)

10146/19

COHOM 75
COPS 184
DEVGEN 120
FREMP 84
CFSP/PESC 466
RELEX 598

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Delegace
Č. předchozího dokumentu:	9786/19 COHOM 65 COPS 169 DEVGEN 113 FREMP 76 CFSP/PESC 430 RELEX 560
Předmět:	Závěry Rady o obecných zásadách EU v oblasti lidských práv – nezávadná pitná voda a odpovídající hygienické podmínky

Delegace naleznou v příloze závěry Rady o obecných zásadách EU v oblasti lidských práv – nezávadná pitná voda a odpovídající hygienické podmínky, které Rada přijala na svém 3700. zasedání, konaném dne 17. června 2019.

Závěry Rady

o obecných zásadách EU v oblasti lidských práv – nezávadná pitná voda a odpovídající hygienické podmínky

1. Rada znovu potvrzuje, že EU je zavázána naplňovat účel a zásady Všeobecné deklarace lidských práv, která platí pro všechny lidské bytosti bez jakéhokoli rozlišování, a prosazovat a chránit všechna lidská práva, občanská i politická nebo ekonomická, sociální a kulturní.
2. Majíc na paměti, že Valné shromáždění OSN uznává lidské právo na nezávadnou pitnou vodu a na odpovídající hygienické podmínky a že všechna lidská práva jsou univerzální, nedělitelná a vzájemně provázaná, připomíná Rada článek 11 Mezinárodního paktu o hospodářských, sociálních a kulturních právech, v němž se stanoví právo každého jednotlivce na přiměřenou životní úroveň. Rovněž připomíná závazek v rámci Agendy pro udržitelný rozvoj 2030, že nikdo nesmí být opomenut, a zejména cíl udržitelného rozvoje č. 6, „zajistit všem dostupnost vody a odpovídajících hygienických zařízení a udržitelné hospodaření s nimi“.
3. Tyto obecné zásady reagují na závazek akčního plánu EU pro lidská práva a demokracii (2015–2019) podpořit komplexní agendu v zájmu prosazování hospodářských, sociálních a kulturních práv. Tyto obecné zásady představují důležitý krok k plnění této agendy zajištěním postupného naplňování všeobecného lidského práva na nezávadnou pitnou vodu a na odpovídající hygienické podmínky.
4. Rada připomíná závěry Rady o diplomacii v oblasti vody přijaté dne 19. listopadu 2018, v nichž se uvádí, že lidské právo na nezávadnou pitnou vodu poskytuje každému člověku bez rozdílu nárok na přístup k dostatečnému množství nezávadné, přijatelné, fyzicky a finančně dostupné vody pro potřebu osobní i v domácnosti a lidské právo na odpovídající hygienické podmínky poskytuje každému člověku bez rozdílu ve všech oblastech života nárok na fyzickou i finanční dostupnost odpovídajících hygienických zařízení, která jsou bezpečná, čistá, zabezpečená, sociálně a kulturně přijatelná a která zajišťují soukromí a důstojnost. Jako součást tohoto závazku EU a její členské státy podporují a chrání obránce lidských práv, včetně obránců lidských práv v oblasti životního prostředí, kteří bojují za to, aby tato práva byla naplňována.

5. V těchto obecných zásadách se znovu potvrzuje závazek EU ohledně genderové rovnosti ve všech činnostech, práci a politikách EU, mimo jiné i prostřednictvím soudržného provádění akčního plánu EU pro rovnost žen a mužů, s cílem zajistit dodržování práv a potřeb žen a dívek. Tyto obecné zásady rovněž podporují přístup EU založený na právech, zejména při řešení potřeb osob v nejzranitelnějším postavení.
6. Rada potvrzuje obecné zásady týkající se nezávadné pitné vody a odpovídajících hygienických podmínek. Obecné zásady poskytují vodítko, jak využívat širokou škálu nástrojů a prostředků zahraniční politiky EU v zájmu prosazování a ochrany lidských práv na nezávadnou pitnou vodu a odpovídající hygienické podmínky. EU a členské státy se společně zasadí o účinné provádění obecných zásad. Tyto obecné zásady budou všeobecně a přístupným způsobem šířeny. Provádění bude podporovat Pracovní skupina Rady pro lidská práva (COHOM), která případně zapojí i další pracovní skupiny Rady.
